

裁军谈判会议

Chinese

第一四五一次全体会议最后记录

2018年3月8日星期四下午4时05分在日内瓦万国宫举行

主席： 薇罗妮卡·巴德女士..... (瑞典)

GE.18-03635 (C) 250618 280618



* 1 8 0 3 6 3 5 *

请回收



主席(用英语发言)：我宣布裁军谈判会议第 1451 次全体会议开始。

各位同事，瑞典就任裁军谈判会议主席之时，形势积极乐观。裁谈会刚通过 CD/2119 号文件所载关于设立附属机构以开展实质性工作的决定。2 月 23 日瑞典就任主席满一周之际，我向各位通报任命附属机构协调员一事的磋商情况时表示，我们接近目标，但尚未达到。今天是 3 月 8 日，正值国际妇女节，我国任主席已三周，但我只能说，我们仍未达到目标。我们又接近了一些，因为据我估计，五位协调员候选人中的四位已可确定，我相信他们能获裁谈会批准。这是积极进展，但不足以开始工作。我们需要任命所有协调员，然后附属机构才能开始工作。我认为有义务提醒大家我上周在裁谈会传达的信息：如果我们真要开始工作，就应尽早启动。

附属机构履行任务需要充足的时间。时间是关键。我们在裁谈会会期的有限时间框架内工作。在程序上耗费时间越多，实质性工作可用的时间就越少。各附属机构实际可用的天数取决于它们何时可以开始工作。

各位同事，时间越来越少，选择也越来越少。选择少并不是说我们缺少优秀的协调员候选人。正相反，优秀的候选人很多，但我感觉，我想提议的候选人并不都能获得全体通过。我从一开始就严格按照 CD/2119 号文件所载决定规定的任务行事，该决定执行部分第 2 段写明，将由裁谈会在主席指导下依照公平区域分配原则任命协调员。决定既未规定以何种方式执行主席的指导，也未规定要由区域集团提名候选人。

对此我的解读是，提出候选人是主席在任务权限内的特权。我采用了开放、包容、透明的方式就此事开展磋商。尽管不可能逐个征求所有成员国的意见，但所有区域集团都可在主席的磋商中经常了解到最新情况。

2 月 23 日，我向大家介绍了我对公平区域分配的理解：两名协调员来自 21 国集团，两名来自西欧和其他国家集团，一名来自东欧集团。对这一提议当时并没有任何反对意见，我于是本着这种理解开始磋商。我们做了这么多努力，却仍缺少一个区域集团的一名候选人。或许现在应该换一个做法。

各位同事，我的坚定决心是履行主席担负的指导裁谈会任命协调员的任务。我仍相信可以在公平区域分配的基础上选出协调员。我也相信我能够给各位提出一份能获裁谈会批准的候选人名单。

但我不排除依据裁谈会主席的特权提出一份名单的可能性。其余则听凭裁谈会成员定夺。这不是最优方案，但或许是唯一可能的办法。完不成让附属机构开始工作这一貌似简单的任务将十分令人失望。裁谈会多年来首次有可能开展实质性工作、实现可见成果。这样的机会或许不会很快再现。如果失败，裁军谈判会议的名誉将再度受损。请大家不要让这种情况发生。我们至少应秉承达成 2 月 16 日决定的积极的建设精神，否则将有损裁军谈判会议的信誉。

下面请大家发言。没有代表团想发言。显然我的意思表达清楚了。

请伊朗的纳齐里大使发言。

纳齐里·阿塞勒先生(伊朗伊斯兰共和国)(用英语发言)：主席女士，我们赞赏您的辛勤工作。我认为，您对所做决定的解读当然是您本人的解读，其他人可能认同也可能不认同。重要的是，这些讨论需要带来协商一致，这是伊朗力求达

成的结果。所以，我无意评论您可能的解读；我们的解读或许不同。决定某些附属机构协调员的任命需要各位慎重行事，需要各区域集团慎重决定。只是向各集团通报一下情况，然后就要做出一项决定，这样是不够的。所以，这是可以有的另一种解读。重要的是，我们与您一起努力，在这些十分重要的日子里，或许在您支持下，达成协商一致的成果。这就是我们所期待的。当然，我们需要一点时间才能看到协商一致的成果，而协商一致是我们这些讨论务必达成的。

主席(用英语发言)：感谢大使发言，我理解的是，您支持主席。是否有其他代表团想发言？请巴西的帕特里奥塔大使发言。

德阿吉亚尔·帕特里奥塔先生(巴西)(用英语发言)：主席女士，您的信息十分清楚，我同意您的解读，虽然我认为不应由我们来商讨解读问题，因为我们是要执行已做出的决定。当然，协调员将根据本会议的决定提名，但这也不能算是一个典型的选举过程。我们不要让这一进程过于复杂化、格式化，以至于损害前进的前景和一项令裁谈会略微重新得到世界关注的决定的执行。

时隔很久，联合国秘书长又一次光临本会议致词，既谈到裁军问题，又谈到裁军的愿景和裁军谈判会议的愿景。因此，我认为，我们有责任保持所做出的决定的势头，在您任期内努力争取解决所谓的“提名”问题。

但我想谈的是另一个问题。不知能否跳转到另一主题，也就是国际妇女节。非常幸运，裁谈会今天在您任期内开会，在此纪念国际妇女节。您任主席期间，包括裁谈会高级别会议期间，我们见证了一个重要的趋势，这就是有占发言者多数的女性登上本会议厅的讲台，这个趋势还会持续。我认为这是幸运的，正好体现了国际妇女节的精神。

我还想请在座各位注意我们向广岛市男女平等促进中心发出的函件。广岛这家中心正在促进支持《禁止核武器条约》。全文较长，在此不再宣读，但我认为务必强调的是，该中心对《禁止核武器条约》给予认可，正是因为条约中的性别内容。这个函件有一小段值得在裁军谈判会议上读一下：

值得注意的是，《禁止核武器条约》特别重视核武器在性别方面的影响，承认妇女和女童所受冲击格外严重，包括电离辐射所致影响。《禁止核武器条约》还承认，妇女和男子同等的充分有效参与是促进和实现持久和平与安全的关键因素。因此，《条约》签署方决心支持和加强妇女在核裁军中的有效参与。

主席(用英语发言)：感谢帕特里奥塔大使。下面请名单上的发言者发言。请澳大利亚代表发言。

伍德女士(澳大利亚)(用英语发言)：主席女士，感谢您和团队为任命协调员开展的所有工作，期待下一步重点开展实质工作。

我欢迎巴西同事关于国际妇女节的发言。这也是我今天发言的主题，我想谈一下裁军谈判会议内部多样性的增值意义。

性别平等是澳大利亚的重要价值观之一，也是外交政策的首要优先事项之一。国际妇女节也是一个机会，推动我们思考、行动和提高性别包容程度。需要以性别包容的方式应对全球和区域挑战，以支持增进稳定、安全与繁荣。

实现男女平等是一个好政策，作为一个追求的目标，不仅是明智的，也是正确的。研究表明，比较多样团队更具创新能力，能做出更多可持续的决定，并能更有效地化解僵局。

裁谈会开幕会议发言时我谈到，我们需要重视并促进多样性：代表的多样性，以及本会议中活跃的国家的多样性。我们需要创造有利环境，提供愿意真正倾听不同声音的氛围。

重要的是，一支为国际安全与裁军而努力的青年队伍正在形成。我们领域要吸引优秀的人员，就要让他们看到，我们是有活力、有创造力的论坛，专注于解决真实世界的问题并建设信任，在这里妇女和男性为让世界更加安全稳定做出了同等贡献。

我们尤其欢迎联合国秘书长关于男女平等的承诺。

主席女士，秉持妇女、和平与安全议程的目标，大会第 71/56 号决议促请会员国促进妇女在裁军、不扩散和军备控制决策进程中的平等代表。裁谈会可以有作为，在男女平等领域展现领导力。我鼓励所有代表团积极思考如何出力。

我们领域一个正面实例是设在维也纳的“核问题妇女之友组织”，该组织成立于 2017 年 6 月，由澳大利亚和墨西哥主持。已有 23 个国家加入该组织，它们与国际原子能机构(原子能机构)开展磋商，为增加妇女在原子能机构秘书处的代表寻找实际举措。

还有其他实例。加拿大在连结妇女、和平与安全议程方面成绩显著，瑞典也是众所周知的领先者。我个人为裁军谈判会议代表团的承诺所鼓舞，同时以下列实例说明日常工作中怎样做：

- 我们可以做出努力，争取更好地认识到我们所从事的工作的性别维度。性别视角关乎国际安全的方方面面。
- 我们可以支持多样性。我们可以帮助我们的同事，让所有代表都在这个论坛感到乐于贡献。我们并非人人是专家，我们欢迎有机会向经验丰富的同事学习。
- 我们可以支持更多的妇女积极为裁军谈判会议出力。越来越多的妇女加入裁军领域，但高层人数较少。各位的代表团如果有初级岗位的妇女同事，请给她们机会在裁谈会发言。我们需要培养这类人才。
- 如果我们考虑各种小组的专家和参加情况，其实不难发现优秀的妇女。目前需要的是转变观念，而我们的观念也将因此而丰富。

祝所有同事国际妇女节快乐。

主席(用英语发言)：感谢澳大利亚代表的祝愿和发言。下面请荷兰大使发言。

加布里埃尔斯先生(荷兰)(用英语发言)：主席女士，首先感谢您为这一进程倾注的所有努力。其次，关于国际妇女节，全球这一天共庆妇女在社会、经济、政治方面的成就。我们重申，男女平等、性别意识和妇女赋权是荷兰的优先事项，也是裁军与不扩散领域的优先事项。

大使女士，很高兴您继瑞士的达拉费奥尔大使之后就任主席，这说明妇女在裁军领域越来越多地担负起领导职责。我们认识到，促进性别平等及妇女全面参与各项裁军举措十分重要。

去年，在《不扩散核武器条约》2020 年审议大会筹备委员会第一届会议主席总结中。有一个段落专门谈及裁军领域妇女的参与。缔约国在这个段落中强调了妇女和男性同等充分有效参与核不扩散、核裁军及和平利用核能的重要性。此外，还鼓励缔约国支持本国代表团的妇女代表积极参与，包括通过赞助方案这样做。

主席女士，荷兰认为，妇女积极发挥领导作用和参与决策对创造和维持和平与稳定至关重要。因此，我们继续决心落实这方面的各项决议，例如，联合国安理会第 1325(2000)号决议，以及大会第一委员会关于妇女、裁军、不扩散和军备控制的第 71/56 号决议等。荷兰与其他一些成员国还在一般性发言中明确强调高度重视第 71/56 号决议。

主席(用英语发言)：感谢荷兰代表发言并且支持和信任妇女担任领导。

是否有其他代表团想发言？没有。那么今天会议到此结束。裁谈会下次全体会议的举行日期取决于正在进行的磋商的结果。秘书处届时将会宣布日期。

现在休会。

下午 4 时 25 分散会。